

יוני 2015

האגודה הישראלית ללימודי יפן - עלון מס' 14

את חודש יוני נפתח בברכות לנבחרי האגודה החדשים! אנו מאחלים עשייה פורייה והצלחה רבה לכולם! כמו כן, נרצה להודות לכם - חברי/ות איל"י היקרים/ות, על שהצבעתם בבחירות ותרמתם להמשך פועלה של האגודה. תודה מיוחדת למזכירת האגודה, שיר שפירא, שחלשה על ארגון הכנס והבחירות.

כמו חודש מאי, גם ביוני תוכלו ליהנות מפעילויות מעניינות בנושא יפן. החודש משולבות פעילויות בפן האקדמי כגון כנסים, הרצאות והשקות ספרים, יחד עם פעילויות בפן התרבותי אותן תוכלו למצוא ב"יום יפן" אשר יפתח לנו את החודש באווירת פסטיבל יפני.

אל תהססו להמשיך ולשלוח לנו מידע על אירועים, פרסומים, ראיונות ועוד בנושא יפן כדי שנוכל לפרסמם בעלון.

בברכה,

צוות IAJS NEWS

iajsnews@gmail.com



הצעה לימי הקיץ החמים: גלידת תה ירוק (מאצ'ה) או גלידת שומשום מלא (קורו-גומה)

בחירות למוסדות האגודה הישראלית ללימודי יפן

ביום ג', 12 במאי 2015, התקיימו בחירות למוסדות איל"י במסגרת האסיפה הכללית של איל"י במהלך הכנס הדו-שנתי השלישי של האגודה באוניברסיטת תל אביב (12-13 במאי, 2015).
אנו שמחים להציג בפניכם את תוצאות הבחירות (לפי סדר אלפביתי):

◀ נשיא הכבוד הנבחר:

פרופ' אהוד הררי (האוניברסיטה העברית)

◀ חברי הועד המנהל הנבחרים:

פרופ' רותם קובנר (אוניברסיטת חיפה), יו"ר
דר' אורי ברטל (בצלאל – אקדמיה לאמנות ועיצוב, ירושלים)
דר' ארז יוסקוביץ (אוניברסיטת תל אביב)
דר' הלנה גרינשפון (האוניברסיטה העברית)
גב' נעה אופנהיים (האוניברסיטה העברית)
פרופ' עפרה גולדשטיין-גדעוני (אוניברסיטת תל-אביב)
דר' שלמית בז'רנו (האוניברסיטה העברית)

◀ חברות הועדה האקדמית הנבחרות:

דר' שלמית בז'רנו (האוניברסיטה העברית), יו"ר
דר' יונה סידרר (אוניברסיטת בן-גוריון)
פרופ' רותם קובנר (אוניברסיטת חיפה)
דר' ליאורה צרפתי (אוניברסיטת תל-אביב)
דר' ציפי עברי (אוניברסיטת חיפה)
דר' רוני שריג (המכללה האקדמית תל-חי)

◀ אנו מאחלים הצלחה מרובה לנבחרים בתפקידם!!



דר' ניסים אוטמזגין, יו"ר איל"י היוצא, מצביע בבחירות לאגודה

מה היה לנו?

◀ **11.5.2015, הסדנה המתודולוגית השישית של IAJS GRADS התקיימה באוניברסיטה העברית.** בסדנה התארח פרופ' אוצוקה אייג'י (Otsuka Eiji). פרופ' אוצוקה הוא אחת הדמויות המובילות והמרתקות בתחום של מחקר ביקורתי של תרבות פופולרית ביפן. הוא פרסם מספר רב של ספרים ומאמרים אקדמיים ביפנית, וכן ספרות בדיונית, מנגה, ותסריטים לאנימה. למרות שמאמרים בודדים בלבד של פרופ' אוצוקה תורגמו לאנגלית בכתבי עת כמו מקאדמיה (*Mechademia*), הוא אחד החוקרים המצוטטים ביותר כיום על ידי חוקרים לא יפניים של תרבות פופולרית יפנית ורעיונותיו משפיעים הרבה מעבר לגבולות יפן. הרצאתו של פרופ' אוצוקה מתורגמת כעת לאנגלית ותופיע בקרוב באתר איל"י.



לפרטים נוספים: http://asia.haifa.ac.il/images/11.5.2015_iajs.pdf

◀ **12-13.5.2015, הכנס השנתי השלישי של איל"י, אוניברסיטת תל-אביב:**
Galapagosizing Japan? The Challenges of Participation and the Costs of Isolation

ניתן למצוא מידע על ההרצאות ב**תכניה** של הכנס.



◀ **17-19.5.2015, כנס בינלאומי באוניברסיטה העברית בנושא:**
Transnational Cultural Interactions between Korea and Japan: From the Pre-modern to the Colonial Period

לפרטים נוספים: <http://eastasia.huji.ac.il/event/2285>



◀ **20.5.2015, "יום אסיה"** באוניברסיטה העברית ובאוניברסיטת חיפה. במהלך יום זה הציגו המדורים השונים של החוג ללימודי אסיה את התרבויות השונות לכל מדינה באמצעות מגוון פעילויות.

פוסטר "יום אסיה" באוניברסיטה העברית, ומשחק "קנדמה" יפני בפעילויות באוניברסיטת חיפה (מתוך אתר אגודת הסטודנטים חיפה)

◀ 26-27.5.2015, כנס בינלאומי במכללה האקדמית תל-חי
 בנושא: "מפורט ארתור לתל-חי: יוסף טרומפלדור ויפן".
 פרטים על ההרצאות ניתן למצוא ב**[תכנית הכנס](#)**.



◀ 28.5.2015, "פרויקט אינורי" בתיאטרון המדיטק, חולון. המופע משלב ריקוד, קטעי דרמה בסגנון "תיאטרון ה-NOH", מוסיקה והקרנות אור דיגיטליות על קירות ומבנים ועצמים הסמוכים לאזור הבמה. בין המשתתפים: טאטסומי מנג'ירו (Tatsumi Manjiro), אמן תיאטרון ה"נו" אשר מאוד מוכר וידוע בכל יפן, והסגאווה אקירה (Hasegawa Akira), אמן אור והקרנות בינלאומי.
 פרטים נוספים **[באתר](#)**.

◀ 29.5.2015, "מפגש עם אומנות ותרבות יפן: תיאטרון נו, טקס תה וסידור פרחים" התקיים במרכז לקליגרפיה ותרבות יפן. במפגש התארחו מנג'ירו טאטסומי, ממובילי תיאטרון הנו ביפן, וכן מוריה מיצ'יקו (Moria Michiko), מאסטרית לסידור פרחים יפני וטקס תה. האירוע התקיים בחסות לשכת המסחר ישראל-יפן וניתן לקבל מידע נוסף אודותיו **[באתר הלשכה](#)**.

אירועים קרובים

◀ 2.6.2015, 12:15 הרצאה מאת דר' אביטל בייקוביץ (אוניברסיטת תל אביב):
 "חברות גלובליות ביפן: אתגרים, דילמות והזדמנויות בעולם העבודה כיום"
 ההרצאה תתקיים באוניברסיטת חיפה במסגרת "פורום יפן - כלכלה ועסקים".
 למידע נוסף: http://asia.haifa.ac.il/images/pdf/Japan_Forum_20150602.pdf



◀ 3.6.2015, "יום יפן" באוניברסיטה העברית
 יום יפן הינו אירוע תרבותי ואקדמי המתקיים מזה שנים רבות באוניברסיטה העברית בירושלים. האירוע מופק על ידי סטודנטים מתנדבים מהחוג ללימודי אסיה ומהתא הסטודנטיאלי לתרבות יפן, "ניפון", בסיוע הסגל האקדמי של החוג ותמיכה משגרירות יפן בישראל. יום יפן כולל שלל אירועים וסדנאות הנפרסים על פני יום שלם בקמפוס הר הצופים בירושלים. במהלך היום יועברו הרצאות על תרבות יפן מטובי המרצים בארץ ויתקיימו תחרויות ומשחקים באווירת פסטיבל יפני, "מצורי", ברחבי הקמפוס.

לפרטים נוספים: <http://www.japanday2015.com>

◀ 5.6.2015, 11:00 סיור בתערוכה "בקצה מכחול עננים ורוח" עם האוצרת דר' אתי גלס גייסיס, במוזיאון וילפריד ישראל לאומנות ולידיעת המזרח. התערוכה מציגה מגוון ציורים מאוסף פרטי השייכים לתקופת אדו (1615-1868), ומוצגים בה ציורי דיו מונוכרומיים לצד ציורים בהם נעשה שימוש קל בצבע.

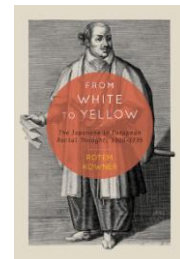
למידע נוסף אודות התערוכה: <http://www.wilfrid.org.il/?p=1150>

◀ 7.6.2015, 16:30 הזמנה לאירוע השקת ספרים חדשים של מרצי החוג ללימודי אסיה, אוניברסיטת חיפה. בין היתר יוצגו הספרים הבאים:

◀ ספרו החדש של פרופ' רותם קובנר:

From White to Yellow: The Japanese in European Racial Thought, 1300-1735 (McGill-Queens University Press, 2014).

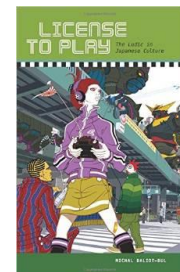
<http://www.mqup.ca/from-white-to-yellow-products-9780773544550.php>



◀ ספרה החדש של דר' מיכל דליות-בול:

License to Play: The Ludic in Japanese Culture (University of Hawai'i Press, 2014).

<http://www.uhpress.hawaii.edu/p-9226-9780824839406.aspx>



למידע נוסף: http://asia.haifa.ac.il/images/pdf/hashakat_sfarim_7_6.pdf

◀ 8-9.6.2015, כנס בפקולטה לאומניות באוניברסיטת תל אביב:

Third Generation: Representations of the Holocaust and WWII in Photography and Video Art

יומו השני של הכנס יוקדש לדיון בייצוגים של הירושימה, נגאסאקי, והמלחמה באסיה-האוקיינוס השקט מנקודת מבט יפאנית בצילום ווידאו-ארט. בין הדוברים בכנס:

◀ פרופ' קנג'י קאג'יה, אוניברסיטת טוקיו / האוניברסיטה העירונית לאמנות, קיוטו -- יעסוק בהשתנות ייצוגי "כיפת האטום" בצילום יפאני מ-1946 ועד היום.

◀ פרופ' אקיקו טאקהנאקה, אוניברסיטת קנטאקי -- תעסוק בטרומה של ה"דור השלישי", מושג ה"פוסט-זיכרון", וייצוגיהם באמנות עכשווית ביפאן.

◀ ד"ר לנה פריטש, מוזיאון טייט מודרן, לונדון -- תדבר על עבודותיה של מיאקו אישיאוצ'י.

◀ מר קנאיצ'י קונדו, אוצר הוידאו של מוזיאון מורי לאמנות עכשווית, טוקיו -- ידבר על מיצבי הוידאו של צ'יקאקו יאמאשירו.

◀ גב' קארי קושמן, אוניברסיטת קולומביה, ניו יורק -- תעסוק בדימויי ההרס בצילומיו של ריג'י מייאמוטו.

◀ מר מאירו קואיזומי, יוקהאמה -- ידבר על עבודות הוידאו שלו, ועיסוקו בדימויי הקונטרברסיאלי של טייסי ה"קאמיקאזה".

◀ משתתפים נוספים מאוניברסיטת תל אביב יעסקו בהיבטים שונים העולים מעבודות הצילום של אמנים עכשוויים ביפן אשר נוגעים בצילומיהם בנושאי הטראומה והזיכרון של מלחמת אסיה-האוקיינוס השקט.

הכנס יערך בבניין מקסיקו, חדר 206 א', החל מן השעה 9:30 בבוקר. הציבור מוזמן!

◀ **11.6.2015, הרצאה מאת דר' יוליה פרומר (John Hopkins University):**
"Before Words: Reading Western Astronomical Texts in Early 19th Century Japan"

ההרצאה תינתן בפאנל השלישי (15:30-17:30) במסגרת [סדנה אקדמית](#) באוניברסיטת העברית העוסקת במעבר מדע וטכנולוגיה באסיה הפרה-מודרנית.

◀ **26.6.2015, הרצאה בנושא תרבות עירונית יפנית, פרסום ומשחקים.** ההרצאה תתקיים בשגרירות יפן בישראל במסגרת אירועי "שישגרירות". פרטים נוספים יועלו בקרוב לאתר השגרירות.

כתבות בנושא יפן

◀ **כתבה מאת פרופ' בן עמי שילוני: "הרימו קול ליפן: התבוסה הרוסית ששימחה את היהודים"** (הארץ)

"לפני 110 שנים השתלבו ההיסטוריה היהודית וההיסטוריה היפנית, כשיהודי העולם פירשו את ניצחונה של יפן על רוסיה כעונש על פרעות קישינב"

<http://www.haaretz.co.il/literature/study/.premium-1.2647581>

פתגם החודש:

柔よく剛を制す
(Jū yoku gō wo seisu)
במוח ולא בכוח